



# GEMEINDE WOHLenschWIL

## INFO 2013/10

26. September 2013/jo  
Auflage: 685 Exemplare

[www.wohlenschwil.ch](http://www.wohlenschwil.ch)

[gemeinderat@wohlenschwil.ch](mailto:gemeinderat@wohlenschwil.ch)  
056 481 70 50



### -lichen Dank

Werte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, am 22. September 2013 haben Sie uns als Gemeinderatsmitglieder für die neue Amtsperiode 2014/17 bestätigt bzw. wieder gewählt. Für das uns entgegengebrachte Vertrauen danken wir Ihnen bestens. Wir versichern Ihnen, uns auch künftig für das Wohl unserer Gemeinde mit hohem Engagement einzusetzen und gemeinsam mit der Verwaltung das Beste für Sie und unser schönes Dorf zu geben.

Team Gemeinderat

### Entsorgungstermin

Am **Samstag, 5. Oktober 2013, 11.00 bis 11.30 Uhr**, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum Alteisen und **kleine Mengen Bauschutt/ Gartensteine** kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.

### Pro Senectute / Herbstsammlung 2013

Noch bis Ende Oktober 2013 sind freiwillige Sammlerinnen in unserer Gemeinde unterwegs und werden Sie um eine Geldspende bitten. Dank Ihrer Spende können ältere Menschen möglichst lange in ihrem gewohnten Zuhause und in der Gesellschaft integriert bleiben. Herzlichen Dank für Ihre Grosszügigkeit. Infos / Kurse / Beratungen unter [www.ag.pro-senectute.ch](http://www.ag.pro-senectute.ch)

### Verfallanzeige Steuern 2013

Am 31. Oktober 2013 läuft die Zahlungsfrist für die Steuern 2013 ab. Die Zahlungspflicht gilt ungeachtet, ob es sich um provisorische oder definitive Forderungen handelt. Ab 1. November 2013 ist ein Verzugszins von 5 % (Zinssatz für 2013) auf dem noch offenen Betrag geschuldet. Bitte achten Sie darauf, die Zahlungsaufträge rechtzeitig bei der Post oder Bank in Auftrag zu geben. Nach Ablauf der Zahlungsfrist werden offene Forderungen nochmals gemahnt. Bei Nichtbezahlung wird anschliessend die Betreibung eingeleitet. Besten Dank für Ihre fristgerechte Begleichung und bereits geleistete Zahlungen.

### Verkehrsbehinderungen Hühlestrasse

Am Montag, 7. Oktober 2013 erfolgt der Baubeginn für die Erneuerung der Wasserleitung und die Elektra-Netzverstärkung an der Hühlestrasse. Die Arbeiten werden in Etappen ausgeführt. **Während der Bauarbeiten ist die Zufahrt zu den einzelnen Liegenschaften innerhalb der Bauetappen zeitweise nicht möglich.** Die betroffenen Anwohner werden jeweils durch den Polier der Bauunternehmung vorgängig orientiert, u.a. über einen vorübergehenden Ersatzparkplatz.

### 5. Kulturanlass 2013 in der Alten Kirche

Die Kulturkommission präsentiert am **Freitag, 18. Oktober 2013, 20.15 Uhr**, Alte Kirche, den kulturellen Höhepunkt dieses Jahres: **DuoCalva – „Heute Abend: Zaubrerflöte!“**, **Grosse Oper für zwei Celli.**

Billett-Reservationen entweder über [info@kultur-wohlenschwil.ch](mailto:info@kultur-wohlenschwil.ch) oder 079 666 68 13. Billette bitte bis 30 Minuten vor Programmbeginn an der Abendkasse abholen. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

### Sportnacht für Jugendliche von 12 – 16 Jahren

Jugendliche wollen Treffpunkte, wo sie unter sich sein und sich austauschen können. Leider gibt es bei uns zwar noch keinen Jugendtreff, aber nach der Sommernachts-Party am 14. Juni soll am **Samstag, 19. Oktober 2013 von 18.00 bis 22.00 Uhr** eine Sportnacht in der Halle blau stattfinden mit Fussball, Volleyball und Basketball. Eingeladen sind alle Wohlenschwiler und Mägenwiler Oberstufenschüler. Für Durstlöscher und Verpflegung zu jugendfreundlichen Preisen wird gesorgt. Ausserdem dürfen wir auf die Unterstützung des Mägenwiler Jugendtreffs zählen – vielen Dank! Genauere Infos folgen auf Flyern.

### Feuerwehr Regio Melligen; Schlussübung

Die Feuerwehr Regio Melligen lädt die Bevölkerung zur diesjährigen **Schlussübung ein auf Freitag, 25. Oktober 2013, 18.45 Uhr, Mägenwil** (Treffpunkt vis à vis Volg-Laden Mägenwil). Die Feuerwehrleute werden ihre Einsatzbereitschaft und ihr Können mit einer kurzen Einsatzübung demonstrieren. Sie freuen sich auf einen grossen Besucheraufmarsch.

### Veloausrüstung

Mit der anbrechenden Herbstzeit kommen auch wieder erhöhte Gefahren für die Velofahrerinnen und Velofahrer. Von anderen Verkehrsteilnehmern wegen fehlendem Licht nicht gesehen zu werden, kann lebensgefährlich sein. Aus diesem Grund ist es absolut notwendig, über eine korrekt funktionierende Veloausrüstung zu verfügen.

### Erneuerung VOLG - erweiterte Öffnungszeiten

Unser VOLG-Laden wurde erneuert und präsentiert sich seit dem 24. September 2013 in neuer, d.h. in „frisch und fründlicher“ Aufmachung. Ebenfalls sind die Öffnungszeiten attraktiver, d.h. **der VOLG-Laden ist nun von Montag bis Freitag von 07.00 bis 19.00 Uhr und am Samstag von 07.00 bis 15.00 Uhr je durchgehend geöffnet.** Noch bis am Samstag, 28. September 2013 gibt es Eröffnungsaktionen!

Mit Ihren Einkäufen im Volg-Laden tragen Sie zum Erhalt unseres unverzichtbaren Dorf-Ladens massgeblich bei. Besten Dank.

## **Baubewilligungen wurden erteilt**

- InfraPost AG, Olten, für Anpassungen im Hinblick auf die Integration der Postagentur im Volg Laden: Postfachanlage, Briefeinwurf, Leuchtsignet, Metallkiste, Hauptstrasse, Gemeindehaus EG (im vereinfachten Verfahren);
- Kneuss Alfred, Büblikon, für Ersatz best. Gerätehaus und Betonprofile durch Granitstelen sowie Verbundsteine, Amselweg 2 (im vereinfachten Verfahren);
- Innerhalb der Auflage- bzw. Einwendungsfrist gingen gegen das Baugesuch des Konsortiums Heidegässli, Fislisbach, für 2 Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage und für 1 Einfamilienhaus, Parzelle 563, Heidegässli, fünf Einwendungen von Anwohnern ein. Der Gemeinderat prüft derzeit zusammen mit der Bauherrschaft und dem Projektverfasser Projektoptimierungen. Die Einwenderinnen und Einwender werden in der zweiten Hälfte Oktober 2013 zu einer Einwendungsverhandlung eingeladen.

## **Aufhebung Landwirtschaftskommission**

Die Landwirtschaftskommission der Gemeinde Wohlenschwil setzt sich aktuell aus 3 Mitgliedern zusammen. Das total revidierte Landwirtschaftsgesetz des Kantons Aargau vom 13. Dezember 2011 ist per 1. August 2012 in Kraft getreten. In diesem Gesetz eine kommunale Landwirtschaftskommission nicht mehr erwähnt bzw. nicht mehr vorgesehen, weshalb die Landwirtschaftskommission Wohlenschwil per Ende 2013 aufgehoben wird. Sollten sich inskünftig landwirtschaftsspezifische Aufgaben ergeben, wird der Gemeinderat projektbezogene Arbeitsgruppen bilden mit Vertretern der Landwirtschaft und des Gemüsebaus.

## **Einmessen Hauszuleitungen, Baukontrollen**

Die Herren Urs Meier und Gerhard Zimmermann haben bekanntlich per Ende 2013 ihren Rücktritt als Baukontrolleure - Herr Zimmermann zusätzlich auch als Einmesser der Hauszuleitungen - eingereicht. Der Gemeinderat hat die Zuständigkeiten für diese Arbeiten ab 1.1.2014 wie folgt neu geregelt:

- *Das Einmessen der Hauszuleitungen (Abwasser, Wasser und Elektrisch) erfolgt neu durch Steinmann Ingenieure und Planer AG, Baden (dieses Büro ist u.a. auch zuständig für die Nachführung der amtlichen Vermessung);*
- *Die ReLis AG, eine Partnerfirma von Steinmann, verwaltet wie bisher datenbankgestützt die Werkleitungskataster Abwasser, Wasser und Elektrisch;*
- *Die Baukontrollen (Profil-, Rohbau- und bauliche Schlusskontrollen) erfolgen neu durch Herrn Sandro Heldner, Architekt HTL, Wohlenschwil; die Schnurgerüstkontrollen erfolgen wie bisher durch Steinmann Partner und Ingenieure AG;*
- *Die Abnahme der Entwässerungen bei Neubauten (Kanalspülungen, Kanalfertigstellen, Dichtheitsprüfungen) erfolgt wie bisher durch ISS Notter Kanalservice AG, Boswil.*

## **Traktanden Gemeindeversammlung**

Zu Händen der Gemeindeversammlung vom Freitag, 22. November 2013, 20.00 Uhr, Halle blau, wurden folgende Traktanden verabschiedet:

1. *Protokoll GV vom 22.5.2013;*
2. *Einbürgerung;*
3. *Bruttokredit für Sanierung des Rad- und Flurweges Wohlenschwil-Mägenwil;*
- 4.1 *Genehmigung des revidierten Unterhaltsreglementes (Meliorationswerke);*
- 4.2 *Bruttokredit für die Periodische Wiederinstandstellung (PWI) bzw. Erneuerung der Flurwege und Drainagen (Ausführung in 4 Jahres-etappen);*
5. *Voranschlag 2014 und Steuerfuss;*
6. *Verschiedenes u.a. mit Verabschiedungen, abschliessend Apéro.*

## **Budget 2014 Forstbetrieb Birretholz**

Das Budget 2014 des Forstbetriebes Birretholz - ihm gehören acht Vertragspartner mit einer Waldfläche von 995.2 ha an - rechnet mit einem Betriebsverlust von Fr. 74'350.00 (Rechnung 2012 = Verlust Fr. 164'325.00), dies u.a. infolge der angespannten Holzmarktlage. Wohlenschwil partizipiert am Defizit mit 13 % bzw. Fr. 9'665.00 (Verhältnis der Waldfläche). Zudem werden Investitionen von Fr. 424'000.00 für den Ersatz eines Forstschleppers samt Zubehör nötig, woran sich Wohlenschwil mit rund Fr. 55'000.00 zu beteiligen hat.

## **Arbeitsvergabe Dichtheitsprüfung Kanalisation**

Nach durchgeführter Submission wurde die Dichtheitsprüfung der öffentlichen Kanalisation im Bereich der Schutzzone Frohberg (muss im Turnus von 5 Jahren gemacht werden) an die Firma Fretz Kanal-Service AG, Cham; vergeben. Diese Arbeiten gelangen im Verlaufe dieses Herbstes zur Ausführung.

## **Regionalpolizei**

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal leistete im August 2013 in der Gemeinde Wohlenschwil 33 Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention und Kontrollen. Dreimal musste zu Sondereinsätzen ausgerückt werden (Nachtruhestörungen, Fehlalarm Bancomat). Auf der Lenzburgerstrasse K268 (Tempo 60), wurde am Dienstag, 13. August 2013, zwischen 10.20 bis 11.30 Uhr, eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Von 432 gemessenen Fahrzeugen waren 8 bzw. 1.9 % Übertretungen zu verzeichnen. Die höchst gemessene Geschwindigkeit lag bei 78 km/h.

## **Trinkwasserkontrollen**

Das Amt für Verbraucherschutz hat Mitte September 2013 Proben des Trinkwassers untersucht. Demgemäss lag der Nitratgehalt der Proben beim Grundwasserpumpwerk Frohberg bei 20 mg/l, bei der Sondierbohrung Münzel vorne bei 21 mg/l und Münzel hinten bei 6 mg/l, d.h. alle Proben lagen innerhalb des Qualitätsziels von 25 mg/l bzw. des Toleranzwertes von 40 mg/l. Die physikalischen und chemischen Untersuchungsergebnisse waren einwandfrei.

### Anhörung Führungsstrukturen Volksschule

Der Gemeinderat Wohlenschwil beteiligte sich an der Anhörung zu den optimierten Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule. Analog der Haltung der Schulpflege Mellingen-Wohlenschwil hat er sich gegen die Abschaffung der Schulpflegen ausgesprochen, dies aus grundsätzlichen und finanziellen Überlegungen.

### Rücktritt als Belader Kehrtafelwagen

Herr Karl Füglistaller-Knechtli, Nüeltsche 1, Wohlenschwil, hat nach rund 50-jähriger Mitarbeit im Bereich Kehrtafelwagen seinen Rücktritt per Ende 2013 erklärt. Der Gemeinderat dankt Herrn Füglistaller für seine langjährigen, guten Dienste bestens und wünscht ihm im (Un-)Ruhestand alles Gute und beste Gesundheit.

### Gemeindebeitrag Bau und Unterhalt Gewässer

Der Regierungsrat hat die Beiträge von Gemeinden und Dritten für den Bau und Unterhalt an öffentlichen Gewässern für die Jahre 2014 bis 2017 festgelegt. Aufgrund von Veränderungen der Baugebietsfläche führte die Neuberechnung bei 13 Gemeinden zu einer Anpassung der Beitragssätze. Bei 5 Gemeinden resultierte eine Reduktion, bei 8 Gemeinden eine Erhöhung des Gemeindebeitrages um 5 %. Der Beitrag für die Gemeinde Wohlenschwil wurde demgemäss von bisher 55 % auf neu 60 % angepasst.

### Kleinhandelsbewilligung

Das Kantonale Amt für Wirtschaft und Arbeit hat an Frau Monique Mudry, Restaurant Mühle, die Bewilligung für den Ausschank bzw. Verkauf von Spirituosen (Kleinhandelsbewilligung) erteilt.

### ELKI-Turnen nach den Herbstferien

Ab dem 17. Oktober ist es wieder soweit: das **ELKI-Turnen** für die 3-4 Jährigen (mit Eltern) startet in die nächste Runde. Begleiten werden uns dieses Jahr die kleine Hexe und der Rabe Abraxas. Anmelden braucht ihr euch nicht, aber einen wichtigen Termin könnt ihr euch schon einmal vormerken: **am 8./9. November 2013 ist Turnshow** in Wohlenschwil und wir werden mitmachen! Generalprobe ist am 2. November. Zudem wäre ich froh um Helfer für unsere Kostüme: Meldet euch doch bitte direkt bei mir: Lisa Stettler, 079 822 62 94. Für diejenigen, die nicht bis zum Herbst warten wollen, gibt es immer **am letzten Samstag pro Monat** zwischen 09:30-11:00 Uhr das VAKI-Turnen (Vater-Kind-Turnen). Weitere Infos auf: [www.svwohlenschwil.ch](http://www.svwohlenschwil.ch)

### Biberli-Verkaufsaktion

Wie jedes Jahr führt unsere Schule in der Zeit vom 26. Oktober bis Mitte Dezember 2013 eine Biberli-Verkaufsaktion durch. Der Erlös geht vollumfänglich an „insieme - Vereinigung zur Förderung Behinderter Region Baden“. Die Appenzeller-Biberli mit insieme-Kleber kosten Fr. 3.00 pro Stück. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

### Umfrage zur Tagesbetreuung

Anfang September wurde eine Umfrage zur Tagesbetreuung an alle Haushalte in unserer Gemeinde verteilt. Hintergrund ist eine Bedürfnisermittlung für die Tagesbetreuung durch den Verein „Eltern Wohlenschwil“ in Zusammenarbeit mit der Gemeinde. **Bitte schicken Sie die ausgefüllten Fragebogen bis Ende September 2013 an die Gemeinde oder an Astrid Rietmann zurück.** Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Zusammenarbeit.

### Viel Spass am Familien-Arbeitstag

Am 14. September lud der Spielplatzverein wieder zum Arbeitstag ein und es kamen fast 50 Kinder und Erwachsene, um sich die Benützung ihres „Traumschiffs“ ein bisschen zu verdienen. Daneben wurde der Grill befeuert, um in der verdienten Mittagspause feine Würste zu haben und leckere selbstgebackene Kuchen wurden zum Kaffee angeboten. Um 16.00h waren die Pfähle betoniert, die Kletterpflanzen hochgebunden, der Baum in Form geschnitten, das Unkraut verschwunden und der Sandkasten wieder wie neu. Gleichzeitig waren viele Informationen geflossen, war Verständnis füreinander entstanden und grosse Hilfsbereitschaft zu spüren. Zum Vormerken: Raclette-Plausch am 7. Dezember 2013 in der Halle blau. Helfer melden sich bei Stefano Martin. Spenden zum fortlaufenden Unterhalt des Spielplatzes sind herzlich willkommen. Infos auf [www.spielplatz-wohlenschwil.ch](http://www.spielplatz-wohlenschwil.ch)

### Jasserinnen und Jasser gesucht

Am wöchentlichen Senioren-Jassen im Pfarreiheim blieben in letzter Zeit 2 bis 3 Tische leer. Vermutlich liegt es nicht an den Karten, sondern wohl eher daran, dass die Jasserinnen und Jasser immer älter werden. Die fröhliche Jassrunde findet jeweils am Montag von 13.45 bis ca. 17.00 Uhr statt. Bei Kaffee und Selbstgebackenem findet zudem wertvoller Gedankenaustausch statt. Mit einem Unkostenbeitrag von Fr. 3.00 pro Mal sind auch Sie dabei. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Hobby-Jasserinnen und Jasser von nah und fern sind herzlich willkommen. Für ergänzende Auskünfte steht Heidi Keller (Tel. 056 491 39 58) gerne zur Verfügung.

### Birnel-Verkaufsaktion

Birnel ist ein aus Birnensaft gewonnenes Naturprodukt und ist sehr schmackhaft, vielseitig verwendbar und auch ausgesprochen gesund. Birnel nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und bringt den Stoffwechsel in Schwung. Der delikate Eigengeschmack macht Birnel zum idealen Brotaufstrich. Dem Birchermüsli gibt er eine feine Note, vielen Fruchtdesserts verleiht er einen intensiveren Geschmack und Kuchen und Guetzli bringt er das gewisse Etwas. Birnel wird von der Winterhilfe Schweiz vertrieben und wie folgt angeboten:

Dispenser	à 250 g	Fr. 5.00	
Glas	à 1,0 kg	Fr. 12.00	
Kessel	à 5,0 kg	Fr. 50.00	(Fr. 10.00 pro kg)
Kessel	à 12,5 kg	Fr. 110.00	(Fr. 8.00 pro kg)

**Bestellungen nimmt bis Freitag, 1. November 2013 die Gemeindeverwaltung entgegen** Tel. 056 481 70 50 oder Mail [gemeindekanzlei@wohlenschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@wohlenschwil.ch)

## Termine bis Ende Oktober 2013 auf einen Blick

Sa - So, 28.09. - 13.10.2013			Herbstferien Schule MeWo	Gemeinde
Sa	28.09.	09.00	Moto-Bike-Ausfahrt; <i>MTW Sektion Bike</i>	on the road
Sa	28.09.	09.30 - 11.00	VAKI-Turnen; <i>Turnen für Vater und Kind (3 bis 4 Jahre)</i>	Halle blau
Sa - Sa	28.09. - 05.10.		Herbstlager; <i>Jungwacht/Blauring Wohlenschwil-Mägenwil</i>	gem beso Info
Mo	30.09.	gztags	<b>Diamantene Hochzeit Josef und Anna Nietlispach (60 Jahre) Herzliche Gratulation</b>	Laubisbachstrasse 13
Mi	02.10.	20.00	Stricken, Plaudern, Käfele; <i>Landfrauenverein</i>	Halle blau MZR klein
Do	03.10.	ganztags	<b>80. Geburtstag Leo Schütz; Herzliche Gratulation</b>	Bübliikon, Hutznaustr.12
Do	03.10.	08.30 - 11.30	Beratung mit Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren, Tel. 056 437 18 40</i>	Mellingen, im Grüt 3
Sa	05.10.	11.00 - 11.30	<b>Entsorgen Alteisen, Kleinmengen an Steinen und Bauschutt sowie Beratung in Entsorgungsfragen</b>	Entsorgungsstelle Moosweg, Bübliikon
Fr	11.10.	19.30	Freitagstreff; <i>Natur- und Vogelschutzverein</i>	Tpt. Parkplatz Rössli
Mo	14.10.	ganztags	<b>80. Geburtstag Theresia Fleischmann-Rüttimann Herzliche Gratulation</b>	Wohlenschwil, Floraweg 4
Di	15.10.	09.00 - 11.00	Basteln, Liedli, Spielen; für Kinder von 0-4 mit Eltern; <i>Chrabbelgruppe Sunnestrahl</i>	Pfarreiheim
Mi	16.10.	08.30	Kinderartikelbörse „Zwergenhöhlī“; <a href="http://www.zwergehoehli.ch">www.zwergehoehli.ch</a>	Gemeindehaus UG
Do	17.10.	08.30 - 11.30	Beratung mit Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren, Tel. 056 437 18 40</i>	Mellingen, im Grüt 3
Do	17.10.	16.30 - 17.30	Turnen für Eltern+Kind ( <i>Kinder 3-4 Jahre</i> ), <i>Kinderhütendienst, ELKI-Turnen</i>	Halle blau / MZR gross
Fr	18.10.	20.15	<b>5. Kulturanlass 2013, mit anschl. Dopéro DuoCalva "Heute Abend: Zauberflöte!" Grosse Oper für zwei Celli</b>	Alte Kirche
Fr	18.10.	gz Tag	75. Geburtstag Klaus Wolf; <i>Pro Senectute</i>	Haldenstrasse 3
Sa	19.10.	13.00 / 18.00	Biotop-Putzete / Generalversammlung; <i>Natur- und Vogelschutzverein Wohlenschwil</i>	gemäss Einladung
Sa	19.10.	18.00 - 22.00	Sportnacht für Jugendliche von 12 bis 16 Jahren <i>Jugendtreff Wohlenschwil und Mägenwil</i>	Halle blau
Sa	19.10.	abends	Lager-Disco; <i>Jungwacht/Blauring Wohlenschwil-Mägenwil</i>	Halle blau, MZR gross
So	20.10.	10.00	Patrozinium St. Leodegar mit Kirchenchor; <i>Kath. Kirchg'de</i>	Pfarrkirche
Mi	23.10.	08.30	Kinderartikelbörse „Zwergenhöhlī“; <a href="http://www.zwergehoehli.ch">www.zwergehoehli.ch</a>	Gemeindehaus UG
Do	24.10.	14.30 - 17.30	Beratung ohne Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung; Wiegen und Messen 14.30 – 17.00 Uhr</i>	Mellingen, im Grüt 3
Do	24.10.	16.30 - 17.30	Turnen für Eltern+Kind ( <i>Kinder 3-4 Jahre</i> ), <i>Kinderhütendienst, ELKI-Turnen</i>	Halle blau / MZR gross
Do	24.10.	abends	Fondue-Plausch, <i>Landfrauenverein</i>	gemäss Einladung
Fr	25.10.	18.45	<b>Schlussübung Feuerwehr Regio Mellingen</b>	Mägenwil, Treffpunkt vis à vis Volg-Laden)
Sa	26.10.	09.30 - 11.00	VAKI-Turnen; <i>Turnen für Vater und Kind (3 bis 4 Jahre)</i>	Halle blau
Sa	26.10.	gztags	Stiftungsrats-Reise; <i>Stiftung Alte Kirche</i>	gemäss Einladung
So	27.10.	03.00	<b>Umstellung auf Winterzeit (Uhren 1 Stunde zurück)</b>	Schweiz
So	27.10.	09.15	Allerheiligen-Gottesdienst mit Jugendchor WoMä	Pfarrkirche
So	27.10.	14.00	Oekum. Totengedenkfeier und Gräberbesuch mit Kirchenchor und Musikverein Mä-Wo; <i>Kath. Kirchgemeinde</i>	Pfarrkirche / Friedhof
Di	29.10.	09.00 - 11.00	Basteln, Liedli, Spielen; für Kinder von 0-4 mit Eltern; <i>Chrabbelgruppe Sunnestrahl</i>	Pfarreiheim
Mi	30.10.	08.30	Kinderartikelbörse „Zwergenhöhlī“; <a href="http://www.zwergehoehli.ch">www.zwergehoehli.ch</a>	Gemeindehaus UG
Mi	30.10.	ganztags	<b>80. Geburtstag Hans Frei; Herzliche Gratulation</b>	Bübliikon, Dorfstr. 39
Do	31.10.	16.30 - 17.30	Turnen für Eltern+Kind ( <i>Kinder 3-4 Jahre</i> ), <i>Kinderhütendienst, ELKI-Turnen</i>	Halle blau / MZR gross
Do	31.10.		<b>Ablauf Zahlungsfrist Steuern 2013</b>	Finanzverwaltung